

**"At Siya na Tumutupad sa Kung Anong Kanyang
Ipinangako Kay Allāh (swt) - Siya ay Bibigyan
Niya (swt) ng Napakalaking Gantimpala"**

**Ang Salin ng Talumpati ng Opisyal na Tagapagsalita ng Estado ng Islām sa Wikang Filipino
Ang Muhājir Shaykh Abū Hamzah Al-Qurashi (Pangalagaan nawa siya Ni Allāh (ﷺ))**

Ang lahat ng pagpupuri ay tanging para lamang Kay Allāh (ﷻ), ang Panginoon ng lahat ng mga nilikha, ang Tagasuporta ng Kanyang mga mananambang mga Muwahhidīn, at nawa'y ang kapayapaan at pagpapala ay mapasa kanya na kung saan ay isinugo nang may espada bilang isang awa sa lahat ng mga nilikha, ang ating Propeta Muhammad (ﷺ), at sa kanyang pamilya at sa lahat ng kanyang mga Sahābah.

Winika Ni Allāh (ﷻ): {Kaya hayaan yaong mga nakikipaglaban Fī-Sabilillāh na kung saan ibinenta ang buhay sa mundong ito para sa Kabilang Buhay. At siya na nakikipaglaban Fī-Sabilillāh at siya ay napaslang o nagkamit ng tagumpay - igagawad Namin sa kanya ang napakalaking gantimpala.} (An-Nisā' 4:74).

O mga Muslim, O mga Mujāhidīn para sa Kapakanan Ni Allāh (ﷻ), O mga Sundalo ng Estado ng Islām at ng mga mamamayan nito, ipinapahayag namin sa inyo ang pagkawala ng imām ng pagbabago, ang nagtatrabahong sumasambang iskolar, ang Amīru'l-Mu'minīn at Khalīfah ng mga Muslim, ang Shaykh Mujāhid Abū Bakr Al-Baghdādī Ibrāhīm bin 'Awwad al-Badri al-Husayni al-Qurashi (tanggapin nawa Siya Ni Allāh (ﷻ)).

At ipinahahayag rin namin ang pagkawala

ng opisyal na Tagapagsalita ng Estado ng Islām Shaykh Mujāhid Abū'l-Hasan al-Muhājir (tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)). Sila ay parehong napaslang noong nakaraang mga araw. Katotohanan, tayo ay pagmamay-ari Ni Allāh (ﷻ), at sa Kanya tayo ay magsisibalik.

Si Shaykh Abū Bakr Al-Baghdādī [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)] ay naging Amīru'l-Mu'minīn pagkaraan ni Shaykh Mujāhid Abū 'Umar Al-Baghdādī [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)], at siya ay tinulungan Ni Allāh (ﷻ) na ibalik ang buhay sa Jihād sa Irāq, at para suportahan ang mga Muslim sa Ash-Shām, at sa pamamagitan ng kanyang mga kamay, nasakop ang mga teritoryo, naitayo ang Dīn, at ang dangal ng mga Muslim ay naproteksiyunan. Ginawaran siya Ni Allāh (ﷻ) ng tagumpay para magawang maipamahala ang Shari'ah Ni Allāh (ﷻ) at pinahintulutan siyang mabalik ang Khilāfah at mga pangrelihiyosong ritwal na kung saan ay binalewala ng mga Tawāghīt ng mga Arabo at hindi mga Arabo. Tinipon Niya (ﷻ) sa ilalim ng kanyang bandila ang mga watak-watak na mga grupo ng mga Mujāhidīn mula sa buong mundo, at kasama sila, kanyang itinaguyod ang Jihād laban sa mga Kuffār at sa mga Murtadīn mula sa mga tao na kasama sa lahat ng mga huwad na mga sekta. Naging matiisin

siya sa paghihirap, pagdurusa, pagkasuklam ng mga kaaway, hanggang sa itakda Ni Allāh (ﷻ) na siya ay mamatay para sa Kanyang Kapakanan habang siya ay matatag sa Kanyang Dīn, at nagmartsa ng pasulong nang walang atrasan at nagsasagawa ng Jihād laban sa kanyang mga kaaway. Ibinibilang namin siya bilang gayon at Si Allāh (ﷻ) ang kanyang tagapagpasya.

Tungkol naman kay Shaykh Abu'l-Hasan Al-Muhājir [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)], siya ay isa sa mga beterano ng mga Mujāhidīn na nagsagawa ng Hijrah sa Irāq. Siya ay mula sa Peninsula ni Muhammad (ﷺ), na kung saan ay nasaktan at nagdusa para sa Kapakanan ng Dīn Ni Allāh (ﷻ). Siya ay mapagpasensiya at matatag at siya ay napatuloy sa pagsasagawa ng Jihād. Kinuha niya ang responsibilidad pagkaraan nang kamatayan ng naunang tagapagsalita, si Shaykh Abū Muhammad Al-Adnāni [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)], at nang pinakamahirap na mga oras nang Jihād laban sa mga Krusado at mga Murtaddīn. Siya ay isang dakilang ministro at tagatulong para sa Amīru'l-Mu'minīn, at nagpatuloy sa gayong katayuan hanggang sa makamtan niya ang kamatayan na itinakda para sa kanya. Hilingin natin na itaas Ni Allāh (ﷻ) ang kanyang antas kabilang sa pinakamataas.

Sa pagsunod sa Sunnah ng mga banal na Sahabah, para magmadali sa pagtatalaga ng isang Imām, upang mapangalagaan ang grupo ng mga Muslim at panatilihing nasa sa ayos ang kanilang mga kapakanan, ang Shurā ng Estado ng Islām - nawa'y pangalagaan ito Ni Allāh ay agad na nagpulong pagkaraan ng pagpapatunay sa ishtishhād ni Shaykh Abū Bakr Al-Baghdādī [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)]. Ang mga Shuyukh

ng mga Mujāhidīn ay nagkaisa, pagkaraang kunsultahin ang kanilang mga kapatid at sundin ang payo ng Amīru'l-Mu'minīn [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷻ)], na magbigay ng Bay'ah sa Mujāhid na Shaykh, ang sumasambang nagtatrabahong iskolar, si Abū Ibrāhīm Al-Hāshimi Al-Qurashi [pangalagaan nawa siya Ni Allāh (ﷻ)]. Siya ay naitalaga bilang Amīru'l-Mu'minīn at Khalīfah ng mga Muslim. Hilingin natin na gawaran siya Ni Allāh (ﷻ) ng tagumpay, gabay, pagsakop, at karunungan. Hilingin natin Kay Allāh (ﷻ) na tulungan siya na matupad kung ano ang naumpisahan ng kanyang mga naunang mga kapatid, na gawaran siya ng mabubuting tagasunod, at sanhiin ang mga pagsakop sa mga lupain sa pamamagitan ng kanyang mga kamay at makuha ang mga puso ng mga tao.

Winika Ni Allāh (ﷻ): {Katotohanan, yaong mga nagsagawa ng Bay'ah sa iyo, [O Muhammad] - sa katotohanan ay nagsagawa ng Bay'ah Kay Allāh (ﷻ). Ang Kamay Ni Allāh (ﷻ) ay nasa ibabaw ng kanilang mga kamay. Kaya sinoman ang sumira sa kanyang salita ay sumira lamang sa kapinsalaan ng kanyang sarili. At sinoman ang magsagawa nang kung anong kanyang ipinangako Kay Allāh (ﷻ) - siya ay bibigyan Niya (ﷻ) ng napakalaking gantimpala.} (Al-Fath 10).

Kung gayon, O mga Muslim sa lahat ng dako, magsilapit kayo para magsagawa ng Bay'ah sa Amīru'l-Mu'minīn. At magtipon sa paligid niya. Sumusumpa ako Kay Allāh (ﷻ), siya ay isa sa mga prominenteng tao ng Jihād, isa sa mga 'Ulamā' nito, at isa sa mga Amir ng mga matutuwid. Isa siya sa mga tagapanguna para tulungan ang Dīn Ni Allāh (ﷻ) at mga mandirigma laban sa Kanyang mga kaaway. Ang mga pook-digmaan at

mga tinubuang-bayan ng mga matatapang ay sasaksi para sa kanya. Nakipaglaban siya laban sa protektor ng Krus na Amerika at ginawang matikman nito ang paghihirap. Kaya, siya ay maalam kung papaano lalabanan ito at nalalaman niya ang mga plano nito.

Samakatuwid, O Amerika, huwag kang magsaya sa kamatayan ni Shaykh Al-Baghdādī, at huwag mong kalilimutan ang kamatayan na iyong natikman sa pamamagitan ng kanyang mga kamay [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷺ)]. O Amerika, hindi mo nababatid na ang Estado ng Islām sa ngayon ay isang hakbang na lang ang layo mula sa mga pintuan ng Europe at sa pasukan ng Central Africa? Dagdag pa rito, ito ay nananatili at lumalawak, sa Kapahintulutan Ni Allāh (ﷺ), mula sa Silangan hanggang sa Kanluran. Hindi mo ba nauunawaan kanino ka nagtapos pagkaraan ng iyong pakikipagdigma sa Estado ng Islām? Hindi mo ba nakikita kung papaano ka naging isang paksa ng pangungutya sa ibang mga nasyon? Ang iyong paniniwala ay kontrolado ng isang walang kwentang matandang lalaki. Sinisimulan niya ang kanyang araw sa isang opinyon at tinatapos ito sa pamamagitan ng ibang opinyon. Huwag magsaya at huwag maging mayabang, dahil dumating na sa inyo ang isang magsasanhi sa inyo na makalimutan ang paghihirap na inyong nakita noong una, sa Kapahintulutan Ni Allāh (ﷺ). Iisipin ninyo na ang ginawa ni Shaykh Al-Baghdādī na pinagdaanan ninyo ay ang madaling bahagi.

Tinatawagan namin ang lahat ng mga kapatid sa lahat ng mga Wilāyāt na mag-Sabr, umasa sa inyong mga gantimpala, magpakatatag sa inyong Dīn at sa Jihād, kumapit

sa grupo ng mga Muslim at sa Imam nito, maging masigasig para ipaghiganti ang inyong mga Imām at mga kapatid laban sa mga Kuffār at mga Murtaddīn, at magsumikap para tuparin ang habilin ng Amīru'l-Mu'minīn [tanggapin nawa siya Ni Allāh (ﷺ)] sa kanyang huling talumpati, nang siya ay magpayo na palayain ang mga bihag na mga Muslim mula sa kanilang mga kulungan, alisin ang kawalang katarungan mula sa mga naaapi, igiit ang pagtawag sa mga tao sa relihiyong ito, maging malapit sa ating Panginoon sa pamamagitan ng pagpapadanak ng dugo ng mga Mushrikīn, at magkaroon ng Sabr hanggang sa makatagpo ninyo Si Allāh (ﷺ) habang nagsasagawa ng Jihād.

Winika Ni Allāh (ﷺ): {At gaano karami na ang isang Propeta [ay nakipaglaban at] kasama niyang nakipaglaban ang maraming mga relihiyosong iskolar. Subali't hindi sila kaylanman nawalan ng pag-asa dahil sa hirap na dinanas nila para sa Kapakanan Ni Allāh (ﷺ), ni hindi nanghina o sumuko. At minamahal Ni Allāh (ﷺ) ang mga matatatag. At ang kanilang mga salita ay walang iba maliban sa, “O aming Panginoon, patawarin kami sa aming mga kasalanan at sa aming mga pagmamalabis [sa pagtupad sa aming mga tungkulin sa Iyo] at itayo nang matatag ang aming mga paa at bigyan kami ng tagumpay laban sa mga Kāfirūn.” Kaya binigyan sila Ni Allāh (ﷺ) ng gantimpala ng mundong ito at ang mabuting gantimpala ng Kabilang Buhay. At minamahal Ni Allāh (ﷺ) ang mga Muhsinīn (mapaggawa ng kabutihan).} (Āli ‘Imrān 3:146-148).

Alhamdulillāhi Rabbi'l-'Ālamīn.